

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS7111



EN **User manual**

DA **Brugervejledning**

DE **Benutzerhandbuch**

EL **Εγχειρίδιο χρήσης**

ES **Manual del usuario**

FI **Käyttöopas**

FR **Mode d'emploi**

IT **Manuale utente**

NL **Gebruiksaanwijzing**

NO **Brakerhåndbok**

PT **Manual do utilizador**

SV **Användarhandbok**

TR **Kullanım kılavuzu**

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1	Hjælp og support	2
	Guider	2
	Ofte stillede spørgsmål	2
	Kontakt Philips	2
2	Meddelelse	2
	Overholdelse	2
	Strømsikring	2
	Varemærker	3
3	Vigtigt	3
	Sikkerhed	3
	Vedligeholdelse af dit produkt	4
	Omsorg for miljøet	4
4	Din SoundBar	5
	Hovedenhed	5
	Fjernbetjening	5
5	Tilslut din SoundBar	7
	Subwoofer	7
	Stik	7
	Tilslutning til TV	8
	Slut til andre enheder via HDMI	9
	Tilslut lyd fra TV og andre enheder	10
	Lyt til en tilsluttet enhed	11
6	Brug din SoundBar	12
	Vælg lyd	12
	MP3-afspiller	13
	iPod eller iPhone	13
	EasyLink	14
7	Ændring af indstillinger	16
	Indstillinger i opsætningsmenuen	16
	Angiv fabriksindstillinger	17

8	Vægmontering og stander	17
	Vægmontering	17
	Stander til SoundBar og TV - STS1100/ STS1300	18
9	Produktspecifikationer	18
10	Fejlfinding	19

1 Hjælp og support

Du kan se videoguiden og finde svar på mange ofte stillede spørgsmål om dit produkt på www.philips.com.

Guider

Du kan få hjælp til konfiguration af SoundBar samt yderligere oplysninger i vores videoguiden på www.philips.com/support.

Ofte stillede spørgsmål

Hvis du har et problem, kan du se de ofte stillede spørgsmål om denne SoundBar på www.philips.com/support.

Hvis du stadig har brug for hjælp, kan du kontakte Philips Kundeservice i dit land.



Advarsel

- Forsøg ikke selv at reparere SoundBar. Dette medfører risiko for alvorlig personskade eller uoprettelige skader på SoundBar og bortfald af garantien.

Kontakt Philips

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om modelnummeret og serienummeret på produktet. Modelnummeret og serienummeret står på bagsiden eller i bunden af produktet. Noter numrene, før du ringer til Philips:

Modelnr. _____

Serienr. _____

2 Meddelelse

Dette afsnit omfatter bemærkninger om juridiske forhold og varemærker.

Overholdelse



Dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2006/95/EC (lavspænding) og 2004/108/EC (EMC).

Strømsikring

Disse oplysninger gælder kun produkter, der anvender et stik fra Storbritannien.

Dette produkt er forsynet med et godkendt støbt stik. Hvis du udskifter sikringen, skal du bruge en med:

- værdierne, som vises på stikket,
- en BS 1362-godkendelse og
- ASTA-godkendelsesmærket.

Kontakt din forhandler, hvis du ikke er sikker på, hvilken type sikring du skal bruge.

Forsigtig: For at overholde EMC-direktivet (2004/108/EC) må du ikke fjerne stikket fra strømledningen.

Varemærker



Fremstillet på licens efter US patent nr.: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 og andre US- og verdensomspændende patenter, der enten er udstedt eller anmeldt. DTS og Symbol er registrerede varemærker og DTS Digital Surround og DTS-logoerne er varemærker tilhørende DTS, Inc. Der følger software med produktet. © DTS, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.



Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic og dobbelt-D-symbolet er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.



HDMI, HDMI-logoet og High-Definition Multimedia Interface er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI licensing LLC i USA og andre lande.

Regionale meddelelser

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling. Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Netbryteren er sekundært innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten. For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

3 Vigtigt

Sørg for at læse og forstå alle instruktioner, før du anvender din Soundbar. Hvis der opstår skader, fordi instruktionerne ikke har været fulgt, gælder garantien ikke.

Sikkerhed

Risiko for elektrisk stød eller brand!

- Udsæt aldrig produktet eller tilbehøret for regn eller vand. Anbring aldrig væskebeholdere, f.eks. vaser, i nærheden af produktet. Hvis der spildes væsker på eller i produktet, skal du øjeblikkeligt afbryde det fra stikkontakten. Kontakt Philips Kundeservice for at få produktet undersøgt før brug.
- Anbring aldrig produktet eller tilbehøret i nærheden af åben ild eller andre varmekilder, herunder direkte sollys.
- Indsæt aldrig genstande i ventilationsristene eller andre åbninger på produktet.
- Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.
- Tag stikket til produktet ud af stikkontakten under tordenvejr.
- Når du tager ledningen ud, skal du altid holde i stikket, aldrig i ledningen.

Risiko for kortslutning eller brand!

- Før du tilslutter produktet til en stikkontakt, skal du sikre dig, at strømspændingen svarer til den værdi, der er anført bag på produktet. Tilslut aldrig produktet til stikkontakten, hvis det ikke har den samme spænding.

Risiko for personskaade eller beskadigelse af SoundBar!

- Benyt udelukkende det medfølgende vægmonteringsbeslag til vægmonterbare produkter. Fastgør vægbeslaget til en væg, der kan bære den samlede vægt af produktet og vægbeslaget. Koninklijke Philips Electronics N.V. er ikke ansvarlig for forkert vægmontering, der resulterer i ulykker eller skader på personer eller ting.
- Placer aldrig produktet eller andre genstande på strømledningerne eller på andet elektrisk udstyr.

- Hvis produktet transporteres ved temperaturer under 5 °C, skal produktet udpakkes, og du skal vente, indtil dets temperatur svarer til rumtemperaturen, før du slutter det til stikkontakten.
- Dele af dette produkt kan være lavet af glas. Vær forsigtig for at undgå personskaade og beskadigelse af produktet.

Risiko for overophedning!

- Installer aldrig produktet på et indelukket sted. Sørg altid for en afstand på mindst 10 cm hele vejen rundt om produktet til ventilation. Sørg for, at gardiner eller andre genstande ikke dækker ventilationshullerne på produktet.

Risiko for forurening!

- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
- Tag batterierne ud, når de er brugt op, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Batterier indeholder kemiske stoffer og bør derfor altid bortskaffes på forsvarlig vis.

Risiko for slugning af batterier!

- Produktet/fjernbetjeningen kan indeholde et batteri af knapcelletypen, som kan sluges. Opbevar altid batteriet utilgængeligt for børn!

Vedligeholdelse af dit produkt

Benyt kun mikrofiberklude til at rengøre produktet med.

Omsorg for miljøet



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



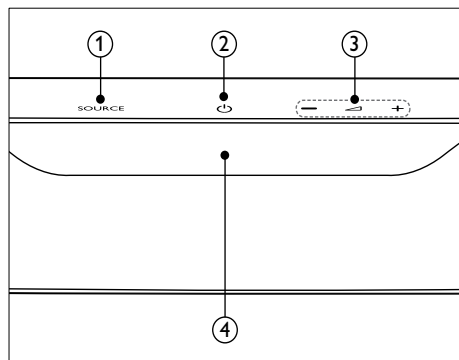
Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

4 Din SoundBar

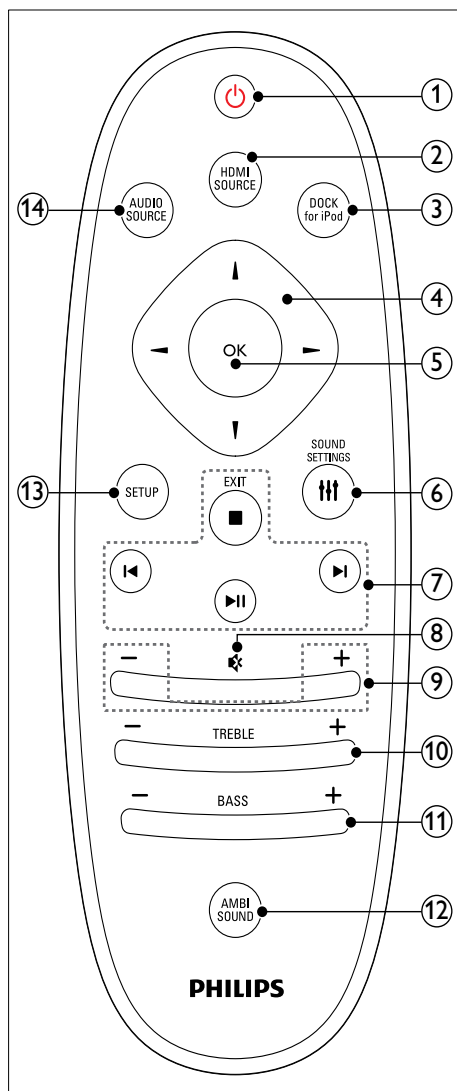
Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, skal du registrere din Soundbar på www.philips.com/welcome.

Hovedenhed



- ① **SOURCE**
Vælg en lydkilde for SoundBar.
- ② **⏻ (Standby-Til)**
 - Tænd SoundBar, eller sæt den på standby.
 - Når SoundBar er på standby, lyser standbyindikatoren rødt.
- ③ **⏮ +/- (Lydstyrke)**
Øg eller reducer lydstyrken.
- ④ **Skærmpanel**

Fjernbetjening



- ① **⏻ (Standby-Til)**
 - Tænd SoundBar, eller sæt den på standby.
 - Når EasyLink er aktiveret, kan du trykke på tasten og holde den inde i tre sekunder for at sætte alle tilsluttede HDMI CEC-kompatible enheder på standby.

- ② **HDMI SOURCE**
Skift lydkilden til HDMI.
- ③ **DOCK for iPod**
Skift til Philips iPod/iPhone-dock.
- ④ **Navigationsknapper (◀/▶/▲/▼)**
Naviger i menuerne.
- ⑤ **OK**
Bekræft en indtastning eller et valg.
- ⑥ **⏏ SOUND SETTINGS**
Åbn eller luk lydindstillingerne.
- ⑦ **Knapper på dockingstation til iPod/iPhone**
 - **■ (Stop)/EXIT:** Stop afspilning på iPod eller iPhone, eller afslut SoundBar-opsætningsmenuen.
 - **◀/▶ (Forrige/Næste):** Spring til det forrige eller det næste spor eller til den forrige eller den næste fil. Hold knappen nede for at søge tilbage eller frem.
 - **▶|| (Afspil/Pause):** Start eller genoptag afspilningen, eller sæt den på pause. Hold knappen nede for at slukke iPod- eller iPhone-enheden.
 - **Navigationsknap (◀):** Gå tilbage til den forrige menu på iPod eller iPhone, eller gå tilbage til den forrige SoundBar-menu.
- ⑧ **✱ (Lydløs)**
Deaktiver/aktiver lyden.
- ⑨ **+/- (Lydstyrke)**
Øg eller reducer lydstyrken.
- ⑩ **TREBLE +/-**
Øg eller reducer diskant.
- ⑪ **BASS +/-**
Øg eller reducer bas.
- ⑫ **AMBISOUND**
Vælg Ambisound, automatisk tilstand eller stereotilstand.
- ⑬ **SETUP**
Adgang til opsætningsmenuen.
- ⑭ **AUDIO SOURCE**
 - **OPTI IN:** Skift lydkilden til den optiske forbindelse.
 - **COAX IN:** Skift lydkilden til den koaksiale forbindelse.
 - **AUX:** Skift lydkilden til AUX.
 - **MUSIC iLINK:** Skift lydkilden til MUSIC iLINK.

EasyLink-betjening

Med EasyLink kan du betjene SoundBar, TV'et og de tilsluttede enheder med standbyknappen på SoundBar-fjernbetjeningen.

- **⏻ (Standby-Til):** Hold knappen nede for at sætte SoundBar, TV'et og de tilsluttede enheder på standby.

5 Tilslut din SoundBar

Dette afsnit hjælper dig med at slutte din Soundbar til et TV og øvrige enheder:

Du kan få yderligere oplysninger om den grundlæggende tilslutning af SoundBar og tilbehøret i lynvejledningen. Der findes en omfattende, interaktiv guide på www.connectivityguide.philips.com.

Bemærk

- Du kan finde produktoplysninger og forsyningsdata på mærkepladen på siden eller i bunden af produktet.
- Sørg for, at strømmen til det pågældende udstyr er afbrudt, inden det tilsluttes, eller tilslutningen ændres.

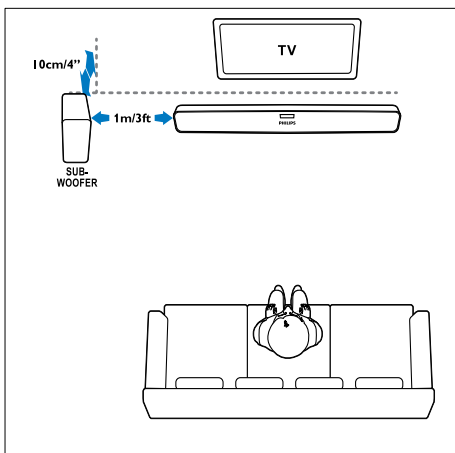
Subwoofer

Følg nedenstående trin for at placere, tilslutte og opsætte din subwoofer:

Position

Anbring subwooferen mindst en meter til venstre eller højre for SoundBar og mindst 10 cm fra væggen.

For at opnå de bedste resultater skal du placere subwoofer som vist herunder:



Tilslutning

Slut subwooferen til SoundBar som beskrevet i lynvejledningen.

Opsætning

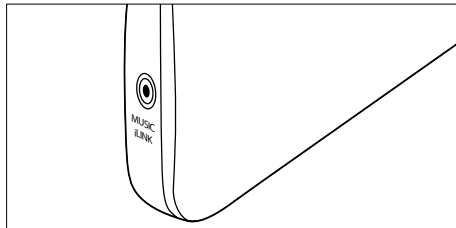
Konfigurer subwooferen via opsætningsmenuen.

- 1 Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **SUBW VOL** på displayet (se 'Indstillinger i opsætningsmenuen' på side 16).
- 2 Tryk på **OK**.
- 3 Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at ændre lydstyrken.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **EXIT** for at lukke menuen.

Stik

Slut andre enheder til SoundBar:

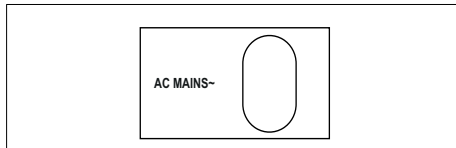
Venstre side



MUSIC iLINK

Lydininput fra en MP3-afspiller.

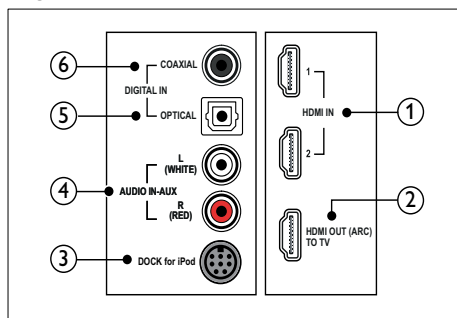
Bageste venstre



AC MAINS~

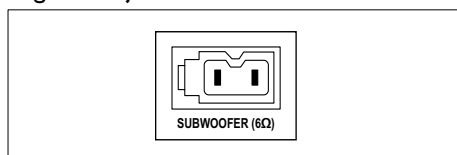
Tilslut strømforsyningen.

Bageste center



- ① HDMI IN 1/2**
Slut til HDMI-udgangen på lydenhederne.
- ② TO TV-HDMI OUT (ARC)**
Tilslut HDMI-indgangen på TV'et.
- ③ DOCK for iPod**
Tilslut Philips iPod/iPhone-dock. (Model: Philips DCK3060).
- ④ AUDIO IN-AUX**
Tilslut den analoge lydudgang på TV'et eller en analog enhed.
- ⑤ DIGITAL IN-OPTICAL**
Tilslut den optiske lydudgang på TV'et eller en digital enhed.
- ⑥ DIGITAL IN-COAXIAL**
Tilslut koaksiallydudgangen på TV'et eller en digital enhed.

Bageste højre



SUBWOOFER

Tilslut den medfølgende subwoofer.

Tilslutning til TV

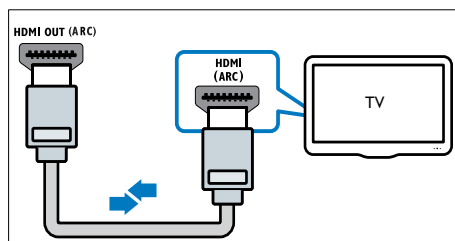
Slut SoundBar til et TV. Du kan afspille lyd fra TV-programmer via SoundBar. Brug den bedste tilslutningsmulighed på SoundBar og TV'et.

Valgmulighed 1: Opret tilslutning til TV'et via HDMI (ARC)

SoundBar understøtter HDMI version 1.4 - ARC (Audio Return Channel). Hvis dit TV er HDMI ARC-kompatibelt, skal du slutte SoundBar til TV'et via HDMI ARC-stikket.

Med HDMI ARC har du ikke brug for et ekstra lydkabel til afspilning af lyd fra TV'et via SoundBar.

- 1** Forbind **HDMI OUT (ARC)**-stikket på SoundBar med **HDMI ARC**-stikket på TV'et ved hjælp af et High Speed HDMI-kabel. **HDMI ARC**-stikket på TV kan være mærket med **HDMI IN** eller **HDMI**. Du kan finde flere oplysninger om TV-stikkene i brugervejledningen til dit TV.

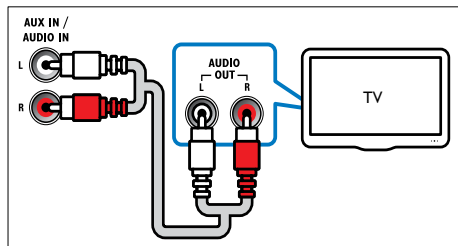


- 2** Slå HDMI-CEC til på dit TV. Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til dit TV.
↳ Lyden fra TV'et afspilles automatisk på Soundbar.
- 3** Hvis lyden fra TV'et ikke afspilles automatisk, skal du vælge den korrekte videoindgang på TV'et.

Valgmulighed 2: Slut SoundBar til TV'et med et analogt lydkabel

Hvis du har et TV uden HDMI-stik, skal du slutte SoundBar til TV'et ved hjælp af et analogt lydkabel.

- 1 Forbind **AUX**-stikkene på SoundBar med lydstikkene på TV'et ved hjælp af et analogt kabel.

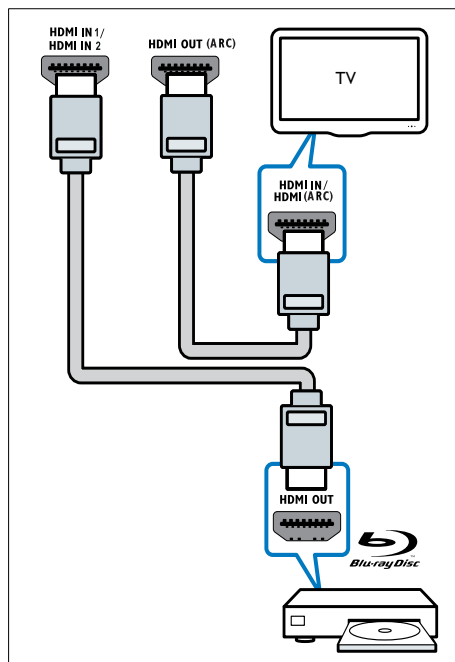


- 2 Vælg den korrekte videoindgang på TV'et.
- 3 Tryk gentagne gange på **SOURCE** på SoundBar for at vælge den korrekte lydindgang (se 'Lyt til en tilsluttet enhed' på side 11).

Slut til andre enheder via HDMI

Slut digitale enheder direkte til SoundBar via et HDMI-stik. Digitale enheder omfatter f.eks. en Blu-ray-afspiller, set-top-bokse, spillekonsoller eller videokameraer.

- 1 Forbind **HDMI OUT**-stikket på den digitale enhed med **HDMI IN**-stikket på SoundBar ved hjælp af et High Speed HDMI-kabel.



- 2 Forbind **HDMI OUT (ARC)**-stikket på SoundBar med **HDMI IN**- eller **HDMI ARC**-stikket på TV'et ved hjælp af et andet High Speed HDMI-kabel.
- 3 Tænd for HDMI-CEC på de tilsluttede enheder. Se brugervejledningerne for enhederne for yderligere oplysninger.
- 4 Vælg den korrekte videoindgang på TV'et.
- 5 Vælg den korrekte HDMI-indgang på SoundBar (se 'Konfigurer tilsluttede enheders lyd' på side 11).



Bemærk

- Hvis du forbinder **HDMI OUT (ARC)**-stikket på SoundBar med et HDMI ARC-kompatibelt TV, kan du vælge at afspille lyd via SoundBar eller via TV'et. Du kan finde flere oplysninger om kortlægning af TV-lyden i brugervejledningen til TV'et.

Tilslut lyd fra TV og andre enheder

Afspil lyden fra TV'et eller andre enheder via SoundBar.

Brug den bedste tilslutningsmulighed på andre enheder.



Bemærk

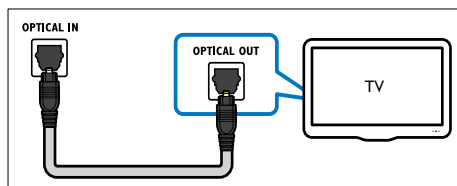
- De lydtilslutninger, der er vist i denne brugervejledning, er kun anbefalinger. Du kan også bruge andre tilslutninger.
- Når SoundBar er forbundet med TV'et via **HDMI ARC**, er der ikke behov for lydtilslutning.

Valgmulighed 1: Tilslut lyden via et digitalt optisk kabel

Lyd i bedste kvalitet

Forbind **OPTICAL**-stikket på SoundBar med **OPTICAL OUT**-stikket på enheden ved hjælp af et optisk kabel.

Det digitale optiske stik kan være mærket med **SPDIF**, **SPDIF OUT**, eller **OPTICAL**.

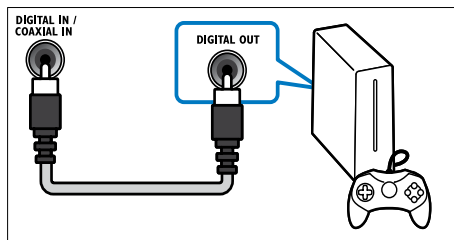


Valgmulighed 2: Tilslut lyden via et digitalt koaksialkabel

Lyd i god kvalitet

Forbind **COAXIAL**-stikket på SoundBar med **COAXIAL/DIGITAL OUT**-stikket på enheden ved hjælp af et koaksialt kabel.

Stikket til det digitale koaksiale stik kan være mærket med **DIGITAL AUDIO OUT**.



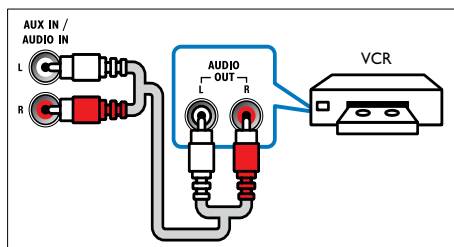
Tip

- Hvis du vil afspille video fra enheden, skal du slutte enheden til videostikket på TV'et.

Valgmulighed 3: Tilslut lyden via analoge lydkabler

Lyd i almindelig kvalitet

Forbind **AUX**-stikkene på SoundBar med lydstikkene på enheden ved hjælp af et analogt kabel.



Tip

- Hvis du vil afspille video fra enheden, skal du slutte enheden til videostikket på TV'et.

Konfigurer tilsluttede enheders lyd

Når du slutter en enhed til SoundBar, skal du kontrollere lydindstillingerne.

- 1 Aktiver HDMI CEC på TV'et og andre enheder. Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til dit TV og den anden enhed.
- 2 Væg 'Forstærker' fra TV-højttalernes menu. Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til dit TV.
- 3 Aktiver Systemlydindstillinger på SoundBar, og kortlæg derefter lydudgangen på den tilsluttede enhed til de korrekte stik på SoundBar (se 'Afspil lyd fra SoundBar' på side 15).

Hvis den tilsluttede enhed ikke er HDMI-CEC-kompatibel, skal du trykke på kildeknappen på hovedenheden eller fjernbetjeningen for at vælge den korrekte lydindgang på SoundBar (se 'Lyt til en tilsluttet enhed' på side 11).

Lyt til en tilsluttet enhed

Før du kan lytte til en tilsluttet enhed, skal du vælge kilden for enheden.

Hovedenhed

Tryk på **SOURCE** på SoundBar for at gennemse og vælge en af følgende lydkilder i displayet:

HDMI ARC (hvis tilgængelig) > **HDMI IN1** > **HDMI IN2** > **MUSIC I-LINK** > **IPOD** > **AUX** > **OPTI IN** > **COAX IN**

Fjernbetjening

Tryk på **AUDIO SOURCE** eller **HDMI SOURCE** på fjernbetjeningen for at gennemse og vælge en lydkilde som vist i tabellen nedenfor.

Kildeknap	Tekst i display	Lydkilde
AUDIO SOURCE	OPTI IN	Optisk indgang
AUDIO SOURCE	COAX IN	Koaksial indgang
AUDIO SOURCE	AUX	AUX-indgang
AUDIO SOURCE	MUSIC I-LINK	MP3-indgang
HDMI SOURCE	HDMI ARC (hvis tilgængelig)	HDMI ARC-udgang
HDMI SOURCE	HDMI IN1 eller HDMI IN2	HDMI-indgang



Bemærk

- **HDMI ARC** kan kun vælges, hvis du slutter SoundBar til et HDMI ARC-kompatibelt TV via HDMI ARC (se 'Valgmulighed 1: Opret tilslutning til TV'et via HDMI (ARC)' på side 8).

6 Brug din SoundBar

Dette afsnit hjælper dig med at bruge din SoundBar til at afspille lyd fra tilsluttede enheder.

Inden du starter

- Foretag de nødvendige tilslutninger som beskrevet i lynvejledningen og i brugervejledningen.
- Skift SoundBar til den korrekte kilde for andre enheder.

Vælg lyd

Dette afsnit hjælper dig med at vælge den ideelle lyd til din video eller musik.

Lydindstillinger

Lydindstilling	Valg af en indstilling
MODE	AUTO
	MOVIE
	MUSIC
	ORIGINAL
	NEWS
	GAMING
AUTO VOL	ON
	OFF
NIGHT	ON
	OFF
AUD SYNC	0 MS, 10 MS, 20 MS, ..., 180 MS, 190 MS, 200 MS

- 1 Tryk gentagne gange på **SOUND SETTINGS** for at åbne lydindstillingerne på displayet (se 'Lydindstillinger' på side 12).
- 2 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at vælge en indstilling.
- 4 Tryk på **EXIT** for at afslutte.

Hvis du ikke trykker på en knap inden for ti sekunder, afsluttes menuen automatisk.

Lydtilstand

Vælg den af de forudindstillede lydtilstande, der passer til din video eller musik.

- 1 Tryk gentagne gange på **SOUND SETTINGS** for at vælge **MODE** på displayet (se 'Lydindstillinger' på side 12).
- 2 Vælg en tilstand, og tryk på **OK**.
- 3 Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at vælge en indstilling:
 - **AUTO**: Vælg enten **MOVIE** eller **MUSIC** automatisk, afhængigt af lydstreamen.
 - **MOVIE**: Nyd en biograflydoplevelse, der er udviklet specielt til film.
 - **MUSIC**: Genskab musikkens originale optagelsesmiljø i studiet eller til en koncert.
 - **ORIGINAL**: Oplev den originale lyd fra film eller musik uden ekstra lydeffekter.
 - **NEWS**: Hør hvert et ord med optimeret tale og klar sang.
 - **GAMING**: Nyd medrivende arkadelyd, der er ideel til hektiske videospil eller høje fester.

Automatisk lydstyrke

Aktiver automatisk lydstyrke for at holde lydstyrken på et fast niveau, når du skifter til en anden kilde.

- 1 Tryk gentagne gange på **SOUND SETTINGS** for at vælge **AUTO VOL** på displayet (se 'Lydindstillinger' på side 12).
- 2 Tryk på **OK**.
- 3 Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at vælge en indstilling:
 - **ON**: Slå automatisk lydstyrke til.
 - **OFF**: Slå automatisk lydstyrke fra.

Night mode

Reducer lydstyrken for høje lyde for stille lytning, når du afspiller diske. Nattilstand er kun tilgængelig til Dolby-kodede DVD- og Blu-ray-diske.

- 1 Tryk gentagne gange på **SOUND SETTINGS** for at vælge **NIGHT** på displayet (se 'Lydindstillinger' på side 12).
- 2 Tryk på **OK**.
- 3 Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at vælge en indstilling:
 - **ON**: Slå nattilstand til.
 - **OFF**: Slå nattilstand fra.



Bemærk

- Hvis automatisk lydstyrke er indstillet til **ON**, kan du ikke aktivere nattilstanden.

Synkroniser billede og lyd

Hvis lyden og videoen ikke er synkroniseret, kan du forsinke lyden, så den kommer til at passe til videoen.

- 1 Tryk gentagne gange på **SOUND SETTINGS** for at vælge **AUD SYNC** på displayet (se 'Lydindstillinger' på side 12).
- 2 Tryk på **OK**.
- 3 Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) inden for to sekunder for at ændre den forsinkelse, der vises i displayet.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte.

Ambisound

Konfigurer Ambisound til den optimale surround-effekt.

Tryk gentagne gange på **AMBISOUND** for at vælge en indstilling i displayet:

- **AMBISOUND**: Surround-lyd i lokalet (se 'Ambisound' på side 16).
- **STEREO**: Stereolyd i to kanaler. Ideel til musik.
- **AUTO**: Surround-output baseret på lydstreamen.



Bemærk

- Hvis du afspiller en kilde med DTS, vises **DTS** i displayet i to sekunder.
- Hvis du afspiller en kilde med Dolby, vises **DOLBY D** i displayet i to sekunder.

Equalizer

Skift indstillingerne for det høje frekvensområde (diskant) og det lave frekvensområde (bas) på SoundBar.

Tryk på **TREBLE +/-** eller **BASS +/-** for at ændre den frekvens, der vises i displayet.

MP3-afspiller

Tilslut din MP3-afspiller, så du kan afspille dine lydfiler eller musik.

Det skal du bruge

- En MP3-afspiller.
- Et 3,5 mm stereo-lydkabel.

Afspil musik

- 1 Slut MP3-afspilleren til SoundBar som beskrevet i lynvejledningen.
- 2 Tryk gentagne gange på **AUDIO SOURCE** for at vælge **MUSIC I-LINK** i displayet.
- 3 Brug knapperne på din MP3-afspiller til at vælge og afspille lydfiler eller musik.

iPod eller iPhone

Hvis du tilslutter en Philips iPod/iPhone-dockingstation, kan du bruge SoundBar til at afspille musik, film og fotos fra iPod eller iPhone.

Det skal du bruge

- En dock fra Philips (Model: Philips DCK3060).
- Et gult composite-kabel.



Bemærk

- Philips iPod- eller iPhone-dockingstationer sælges separat.
- Sæt SoundBar i iPod-tilstand, og oplad din iPod eller iPhone i dockingstationen.

Dock din iPod eller iPhone

- 1 Skub skyderen i bunden af dockingstationen til **STANDARD**, og slut derefter dockingstationen til SoundBar.
- 2 Slut det gule composite-kabel til dockingstationen og TV'et.
- 3 Tænd din iPod eller iPhone, og placer den i dockingstationen.

Afspil musik

- 1 Dock din iPod eller iPhone (se 'Dock din iPod eller iPhone' på side 13).
- 2 Tryk på **DOCK for iPod**.
↳ **IPOD** vises på displayet.
- 3 Tryk på afspilningsknapperne for at styre afspilningen.

Knap	Handling
Navigationsskapper (▲ / ▼)	Naviger op eller ned i menuerne.
OK	Bekræft en indtastning eller et valg.
◀ / ▶ (Forrige/ Næste)	Spring til det forrige eller det næste spor eller til den forrige eller den næste fil. Hold knappen nede for at søge tilbage eller frem.
▶ II (Afspil/Pause)	Start eller genoptag afspilningen, eller sæt den på pause. Hold knappen nede for at slukke iPod- eller iPhone-enheden.
■ (Stop)/EXIT	Stop afspilning på iPod eller iPhone, eller afslut SoundBar-opsætningsmenuen.
Navigationssknap (◀)	Gå tilbage til den forrige menu på iPod eller iPhone, eller gå tilbage til den forrige SoundBar-menu.

Afspil video og diasshow

- 1 På iPod'en skal du aktivere indstillingen TV ON. På iPhone'en skal du vælge indstillingen TV Out.
- 2 Dock din iPod eller iPhone (se 'Dock din iPod eller iPhone' på side 13).
- 3 Tryk på **DOCK for iPod**.
- 4 Indstil TV'et til **AV/VIDEO**-kilde (svarende til det gule composite-kabel).
↳ TV-skærmen bliver tom.
- 5 Søg på iPod- eller iPhone-skærmen for at vælge video eller fotos.
- 6 Tryk på **▶ II (Afspil/Pause)** på SoundBar-fjernbetjeningen for at afspille video eller fotos.
↳ Billederne vises på TV'et.

EasyLink

SoundBar understøtter Philips EasyLink, som anvender HDMI CEC-protokollen (Consumer Electronics Control). EasyLink-kompatible enheder, der er tilsluttet via HDMI, kan betjenes med en enkelt fjernbetjening.

Philips kan ikke garantere for 100 % interkompatibilitet med alle HDMI CEC-enheder.

Det skal du bruge

- HDMI-CEC-kompatible enheder.
- En HDMI-tilslutning mellem de tilsluttede enheder.

Tænd

- 1 Aktiver HDMI CEC-betjening på TV'et og øvrige tilsluttede enheder. Yderligere oplysninger findes i brugervejledningen til TV'et eller de øvrige enheder.
- 2 Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **EASYLINK** på displayet (se 'Indstillinger i opsætningsmenuen' på side 16).
- 3 Tryk på **OK**.
- 4 Tryk på **Navigationsskapper** (▲ / ▼) for at vælge **ON**.
- 5 Tryk på **OK** for at bekræfte.
↳ EasyLink er aktiveret.



Bemærk

- Du kan deaktivere EasyLink ved at vælge **OFF**.
- Når EasyLink er slået fra, er følgende valg ikke tilgængelige: **SYS STBY**, **AUD CTRL** og **TV AUDIO**.

Betjen enheder

Betjen SoundBar og de øvrige tilsluttede HDMI-CEC-kompatible enheder med den samme fjernbetjening.

Standby med et tryk på en knap

Hvis du trykker på **⏻ (Standby)** på fjernbetjeningen og holder den nede, skifter SoundBar og alle de tilsluttede HDMI-CEC-enheder til standbytilstand (hvis de understøtter standby med ét tryk på en knap). Hvis Standby med ét tryk er aktiveret på SoundBar, kan du skifte til standby med fjernbetjeningen til TV'et eller til andre tilsluttede HDMI-CEC-enheder.

Systemlydindstillinger

Du skal slutte en enhed til TV'et og forbinde lydudgangen på TV'et med SoundBar, så SoundBar automatisk kan skifte til den tilhørende lydkanal.

Hvis du vil bruge lyd med ét tryk, skal du aktivere Systemlydindstillinger og kortlægge de tilsluttede enheder til lydindgangsstikkene på SoundBar.

Kortlægning af TV-lyd

Du skal slutte en enhed til TV'et og føre lydudgangen på TV'et til SoundBar for at kortlægge enheden til lydindgangsstikket (se 'Afspil lyd fra SoundBar' på side 15).

Afspil lyd fra SoundBar

Du skal slutte en HDMI-CEC-enhed til TV'et og forbinde lydudgangen på TV'et med SoundBar for at kortlægge lyden fra den tilsluttede enhed til SoundBar.

- 1 Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **AUD CTRL** på displayet (se 'Indstillinger i opsætningsmenuen' på side 16).
- 2 Tryk på **OK**.
- 3 Tryk på **Navigationsknapper (▲ / ▼)** for at vælge **ON**, og tryk derefter på **OK**.
 - Væg **OFF** for at afspille lyden fra TV-højttalerne.
- 4 Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **TV AUDIO** i displayet, og tryk derefter på **OK**.
- 5 Tryk på **Navigationsknapper (▲ / ▼)** for at vælge lydudgangen for hver tilsluttet enhed.
 - **HDMI ARC**: lydudgang via HDMI ARC-stikket.
 - **COAX IN**: lydudgang via den koaksiale forbindelse.
 - **OPTI IN**: lydudgang via den optiske forbindelse.
 - **AUX**: lydudgang via AUX-forbindelsen.
- 6 Tryk på **OK** for at bekræfte.
- 7 Tryk på **EXIT** for at lukke menuen.



Bemærk

- **HDMI ARC** kan kun vælges, hvis du slutter SoundBar til et HDMI ARC-kompatibelt TV via HDMI ARC (se 'Valgmulighed 1: Opret tilslutning til TV'et via HDMI (ARC)' på side 8).

Standby med et tryk på en knap

SoundBar og alle tilsluttede HDMI-CEC-enheder kan sættes på standby ved hjælp af en fjernbetjening.

- 1 Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **SYS STBY** på displayet (se 'Indstillinger i opsætningsmenuen' på side 16).
- 2 Tryk på **OK**.
- 3 Tryk på **Navigationsknapper (▲ / ▼)** for at vælge **ON**.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **EXIT** for at lukke menuen.



Bemærk

- Du kan deaktivere standby med ét tryk ved at vælge **OFF**.

7 Ændring af indstillinger

I dette afsnit kan du få hjælp til at ændre indstillingerne for SoundBar.

! Advarsel

- Hovedparten af indstillingerne er forudkonfigureret med den optimale værdi for SoundBar. Medmindre du har en specifik årsag til at ændre denne indstilling, bør du lade den være som standardværdien.

Indstillinger i opsætningsmenuen

Indstilling i opsætningsmenu	Valg af en indstilling	Valg af en indstilling
EASYLINK	ON	
	OFF	
SYS STBY	ON	
	OFF	
AUD CTRL	ON	
	OFF	
TV AUDIO	HDMI ARC	
	COAX IN	
	OPTI IN	
	AUX	
SUBW VOL	+5, +4, +3, ..., 0, ..., -3, -4, -5	
AMBISOUND	POSITION	IN FRONT
		RIGHT
		LEFT
		CORNER
	DISTANCE	0M - 2M
		2M - 3M
		ABOVE 3M
DISPLAY	BRIGHT	
	DIM 1	
	DIM 2	

- Tryk gentagne gange på **SETUP** for at løbe igennem indstillingerne på displayet (se 'Indstillinger i opsætningsmenuen' på side 16).
- Vælg en mulighed, og tryk derefter på **OK**.
- Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at vælge en indstilling for valgmuligheden, og tryk derefter på **OK**.

≡ Bemærk

- Hvis du ikke trykker på en knap inden for ti sekunder, afsluttes menuen automatisk.
- Tryk på **Navigationsknap** (◀) for at komme tilbage til den forrige menu. Tryk på **EXIT** for at forlade menuen.

Ambisound

Angiv indstillinger for lokalet og placeringen af SoundBar for at opnå den bedste surround-lydeffekt.

- Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **AMBISOUND** på displayet (se 'Indstillinger i opsætningsmenuen' på side 16).
- Tryk på **OK**.
- Indstil placeringen af SoundBar.
 - Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at vælge **POSITION**, og tryk derefter på **OK**.
 - Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at vælge **IN FRONT**, **RIGHT**, **LEFT** eller **CORNER**, og tryk derefter på **OK**.
- Angiv afstanden mellem lyttepositionen og SoundBar.
 - Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at vælge **DISTANCE**, og tryk derefter på **OK**.
 - Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at vælge **0M - 2M** (fra nul til to meter), **2M - 3M** (fra to til tre meter) eller **ABOVE 3M** (mere end tre meter), og tryk derefter på **OK**.

Skærmpanel

Juster lysstyrken i SoundBar-displayet.

1 Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **DISPLAY** på displayet (se 'Indstillinger i opsætningsmenuen' på side 16).

2 Tryk på **OK**.

3 Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at vælge **BRIGHT**, **DIM 1** eller **DIM 2**, og tryk derefter på **OK**.

Angiv fabriksindstillinger

Du kan nulstille din SoundBar til de fabriksprogrammerede standardindstillinger.

I AUX-tilstand skal du trykke på **TREBLE+**, **VOL-** og **BASS+** inden for tre sekunder:

- ➔ SoundBar slukker og genstarter automatisk, når fabriksindstillingerne er blevet gendannet.

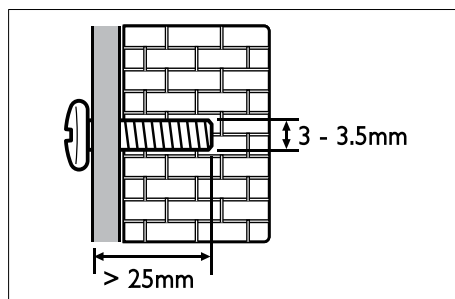
8 Vægmontering og stander

Før du monterer SoundBar på væggen eller på en enkelt stander, bør du læse alle sikkerhedsanvisningerne (se 'Sikkerhed' på side 3). Hvis du har spørgsmål, kan du kontakte Philips Kundeservice i dit land.

Vægmontering

Skruelængde/diameter

Afhængigt af det anvendte vægmonteringsbeslag skal du sikre dig, at du bruger skruer, der har den rette længde og diameter.



Bemærk

- Fjern eventuelt de tre gummifødder under bunden af SoundBar, før du monterer den på væggen.
- Hvis du fjerner gummifødderne, kan du ikke fastgøre dem til bunden af SoundBar igen.

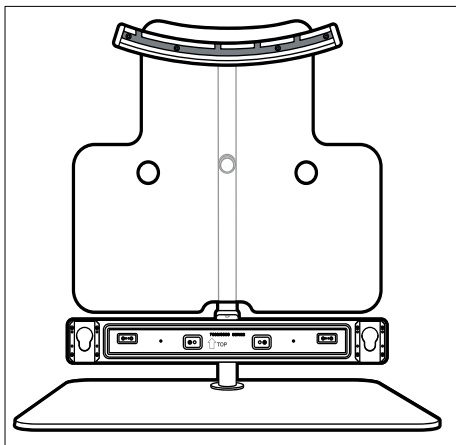
Du kan finde oplysninger om, hvordan du monterer SoundBar på væggen, i vægmonteringsvejledningen.

Stander til SoundBar og TV - STS1100/STS1300

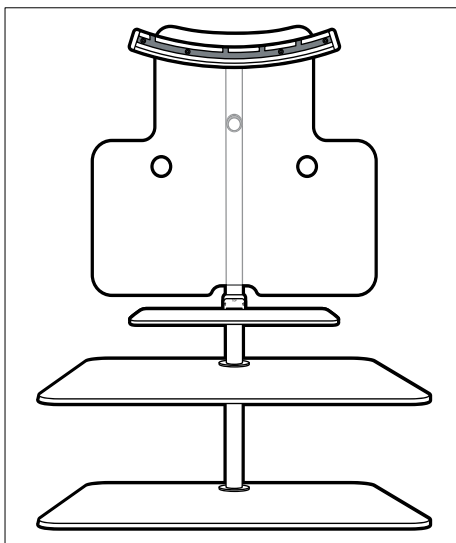
Hvis du har et Philips TV, kan du montere din SoundBar og dit TV på en enkelt stander. Køb STS1100- eller STS1300-standeren fra en autoriseret Philips-forhandler.

Se lynvejledningen til standeren for at instruktioner i, hvordan du installerer standeren med SoundBar og Philips TV.

STS1100:



STS1300:



9 Produktspecifikationer



Bemærk

- Specifikationer og design kan ændres uden varsel.

Forstærker

- Samlet udgangseffekt:
 - Europa og Asien: 300 W RMS (30 % THD)
 - Latinamerika: 224 W RMS (10 % THD)
- Frekvenskurve: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Signal-/støjforhold: > 65 dB (CCIR)/(A-vægtet)
- Indgangsfølsomhed:
 - AUX: 250 mV
 - Music iLink: 50 mV

Lyd

- S/PDIF digital lydindgang:
 - Koaksial: IEC 60958-3
 - Optisk: TOSLINK

Hovedenhed

- Strømforsyning: 110-240 V~, 50-60 Hz
- Strømforbrug: 55 W
- Strømforbrug ved standby: ≤ 1 W
- Centerhøjttaler:
 - Højttalerimpedans: 6 ohm
 - Højttalerdrivere: 2 x 64 mm (2,5") bredspektret
 - Frekvenskurve: 150 Hz-20 kHz
- Front-/baghøjttalere:
 - Højttalerimpedans: 3 ohm
 - Højttalerdrivere: 4 x 64 mm (2,5") bredspektret
 - Frekvenskurve: 150 Hz-20 kHz
- Mål (BxHxD): 945 x 108 x 86 mm
- Vægt: 3,82 kg

Subwoofer

- Udgangseffekt: 80 W RMS (30 % THD)
- Impedans: 6 ohm
- Højttalerdrivere: 165 mm (6,5") basenhed
- Frekvenskurve: 20 Hz - 150 Hz
- Mål (BxHxD): 192 x 447 x 253 mm
- Vægt: 4,4 kg
- Kabellængde 3 m

Vægmontering

- Mål (BxHxD): 80 x 80 x 15 mm
- Vægt: 0,8 kg/stk.

Batterier til fjernbetjening

- 2 x AAA-R03-1,5 V

10 Fejlfinding



Advarsel

- Risiko for elektrisk stød. Fjern aldrig kabinettet på dette produkt.

Prøv aldrig selv at reparere produktet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis du oplever problemer med produktet, bør du kontrollere følgende punkter; inden du bestiller reparation. Hvis problemet ikke er løst, kan du registrere dit produkt og få support på www.philips.com/welcome.

Hovedenhed

Knapperne på SoundBar fungerer ikke.

- Sluk for strømmen til SoundBar i nogle minutter, og tænd derefter igen.

Lyd

Ingen lyd fra SoundBar-højttalerne.

- Sæt lydkablet fra SoundBar i TV'et eller andre enheder. Du har imidlertid ikke brug for en separat lydtilslutning, når:
 - SoundBar og TV'et er forbundet via **HDMI ARC**, eller
 - der er sluttet en enhed til **HDMI IN**-stikket på SoundBar.
- Konfigurer den tilsluttede enheds lyd (se 'Konfigurer tilsluttede enheders lyd' på side 11).
- Gendan fabriksindstillingerne på SoundBar (se 'Angiv fabriksindstillinger' på side 17), sluk derefter for den, og tænd den igen.
- Tryk gentagne gange på **SOURCE** på SoundBar for at vælge den korrekte lydindgang i displayet.
- Kontroller, at lyden ikke er slået fra på SoundBar. Tryk på **✱** for at vælge **MUTE OFF** i displayet.

Forvrænget lyd eller ekko.

- Hvis du afspiller lyd fra TV'et via SoundBar, skal du kontrollere, at lyden fra TV'et er slået fra.

Lyd og video er ikke synkroniseret.

- 1) Tryk gentagne gange på **III SOUND SETTINGS** for at vælge **AUD SYNC** i displayet, og tryk derefter på **OK**. 2) Tryk på **Navigationsknapper** (**▲** / **▼**) inden for to sekunder for at ændre den forsinkelse, der vises i displayet. 3) Tryk på **OK** for at bekræfte.

Afspilning

SoundBar tændes automatisk, når du tænder TV'et.

- Denne adfærd er normal ved brug af Philips EasyLink (HDMI-CEC). Hvis SoundBar skal fungere som en selvstændig enhed, skal du deaktivere EasyLink.

EasyLink virker ikke.

- Kontroller, at SoundBar er sluttet til et TV med EasyLink fra Philips, og at EasyLink er slået til (se 'Tænd' på side 14).

Kan ikke afspille video eller fotos fra en iPod eller iPhone på TV'et.

- Gennemse og vælg videoer og fotos fra skærmen på iPod eller iPhone, og afspil dem på dit TV.
- Kontroller, at iPod- eller iPhone-softwaren ikke er blevet manipuleret med eller modificeret på ulovlig vis.

Kan ikke afspille billeder fra iPod eller iPhone på TV'et.

- Slut et gult composite-kabel til iPod'ens dockingstation og TV'et.
- Indstil TV'et til **AV/VIDEO**-kilde (svarende til det gule composite-kabel).
- Tryk på afspilningsknappen på din iPod eller iPhone for at starte afspilningen af et diasshow.
- Kontroller, at iPod- eller iPhone-softwaren ikke er blevet manipuleret med eller modificeret på ulovlig vis.

